



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Port Lotniczy Bydgoszcz S.A.](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Paderewskiego 1](#)

Miejscowość: [Białe Błota](#)

Kod pocztowy: [86-005](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 523654635](#)

Osoba do kontaktów: [Izabela Przybylska](#)

E-mail: i.przybylska@bzg.aero

Faks: [+48 523654619](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.plb.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

☐ Instytucja zamawiająca

☒ Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Dostawa i uruchomienie Automatycznego Systemu Pomiarów Parametrów Meteorologicznych (AWOS) i systemu zapasowego AWOS-R na terenie Portu Lotniczego Bydgoszcz S.A. wraz z instalacją niezbędnej infrastruktury technicznej

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiotem zamówienia jest: „Dostawa i uruchomienie Automatycznego Systemu Pomiarów Parametrów Meteorologicznych (AWOS) oraz systemu zapasowego AWOS-R na terenie Portu Lotniczego Bydgoszcz S.A. wraz z instalacją niezbędnej infrastruktury technicznej” „Lokalizacja inwestycji: Port Lotniczy Bydgoszcz S.A., 86-005 Białe Błota, ul. Paderewskiego 1, część dz. ew. nr: 871/14, 871/16, 876/14 i 876/16 oraz 876/14, 2095, 878/9 obr. 0001 Białe Błota, gmina Białe Błota oraz dz.: 60, 63, 64, 65/1, 65/2, 114/7, 69/1, 114/13, 114/9, 117/5, 85/8, 80, 96/7 i 96/5 obr. 0123 miasto Bydgoszcz.

- Inwestor i użytkownik: Port Lotniczy Bydgoszcz S.A., 86-005 Białe Błota, ul. Paderewskiego 1
- Przedmiot zamówienia obejmuje budowę systemu AWOS i AWOS-R składającego się z:
- Sieci energetycznej na potrzeby budowanego systemu, zasilana z własnej stacji transformatorowej inwestora, oddzielne linie zasilania dla każdego z systemów.
 - Sieci teletechnicznej dla systemu AWOS, niezbędnej do przesyłania danych z poszczególnych czujników oraz na potrzeby monitoringu poszczególnych urządzeń, przyłączonej do sieci własnej inwestora.
 - Sieci teletechnicznej łączącej czujniki meteorologiczne systemu AWOS-R z jednostką centralną i nadajnikiem przesyłania danych.
 - Wskaźników meteorologicznych rozlokowanych zgodnie z częścią rysunkową opracowania.
 - Masztów o wysokości całkowitej wraz z wyposażeniem do 10,5 m n.p.t. oraz o wysokości do 2,8m n.p.t., na potrzeby montażu urządzeń meteorologicznych.
 - Dostarczenie fabrycznie przetestowanego (po testach FAT) kompletnego systemu AOWS i AWOS-R na teren lotniska Bydgoszcz-Szwederowo.
 - Instalacja poszczególnych elementów obu systemów i podłączenie czujników i urządzeń do wybudowanych sieci energetycznych i teletechnicznych oraz skonfigurowanie obu systemów w operacyjną całość.
 - Asystowanie i bieżące usuwanie ewentualnych niezgodności i uwag w trakcie przeprowadzania testów operacyjnych systemów przez personel Lotniskowej Stacji Meteorologicznej Bydgoszcz-Szwederowo.
 - Przeprowadzenie testu akceptacyjnego SAT, po uzgodnieniu z Zamawiającym przebiegu testu oraz dostarczenie niezbędnej dokumentacji i uzyskanie wpisu do Rejestru Lotniczych Urządzeń Naziemnych obu systemów.
 - Wykonanie dokumentacji technicznej – powykonawczej – ze szczegółowym opisem systemu (hardware) i oprogramowania (software).
 - Przeprowadzenie pełnego szkolenia personelu Zamawiającego w zakresie systemów AWOS i AWOS-R.
 - Wsparcie serwisowe gwarancyjne systemów.
- Budowany system AWOS będzie spełniał wymagania dla lotniska o kategorii II i III. System zapasowy AWOS-R w przypadku awarii systemu podstawowego pozwoli na prowadzenie operacji lotniczych I kategorii operacyjnej dla dróg startowych precyzyjnego podejścia.
- System AWOS musi być zbudowany jako system modułowy zapewniający współpracę z dużą liczbą czujników meteorologicznych (z możliwością przyszłej rozbudowy) jak i łatwe utrzymanie przez odpowiednie służby.
- AWOS-R jest systemem z czujnikami zlokalizowanymi w niewielkiej odległości od siebie, a dane pomiarowe są przesyłane do odbiornika drogą radiową.
- System AWOS musi umożliwiać integrację (wymianę informacji) z lotniskowym systemem rozgłaszania informacji lotniczej ATIS, umożliwiać eksport danych i komunikatów do sieci AFTN i publicznego Internetu poprzez Secure FTP oraz komputerów instytucji zapewniającej służbę meteorologiczną na lotnisku.
- Każdy z czujników musi działać w sposób samodzielny a jego ewentualna usterka nie może wpływać na działanie reszty systemu.

System musi spełniać wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 552/2004 i 1070/2009 w sprawie interoperacyjności w odniesieniu do współpracy z systemem ATIS. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 i 1b do SIWZ.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	38120000	
Dodatkowe przedmioty	32500000	
	45230000	
	32520000	
	44160000	
	44130000	
	32570000	
	48131000	
	48800000	
	45310000	
	45400000	
	45232332	
	45314300	
	45111200	
	45262300	
	45262310	
	45220000	
	45223210	
	44212230	
	45232330	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- ☒ Otwarta
- ☐ Ograniczona
- ☐ Ograniczona przyspieszona
- ☐ Negocjacyjna
- ☐ Negocjacyjna przyspieszona
- ☐ Dialog konkurencyjny
- ☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- ☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- ☐ Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[2015/12/00003](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- ☒ eNotices
- ☐ TED eSender

Login: [ENOTICES_PLBYDGOSZCZ](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2016-001698](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2016/S 005-005881](#) z dnia: [08/01/2016](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[07/01/2016](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- ☐ Procedury niepełnej
- ☒ Sprostowania
- ☐ Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- ☐ Zamówienia nie udzielono
- ☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- ☒ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- ☐ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- ☐ Oba przypadki

VI.3.2)

- ☒ W ogłoszeniu pierwotnym
- ☐ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- ☐ W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się	Zamiast:	Powinno być:
zmieniany tekst:	33000000.00	3300000.00

II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres

Miejsce, w którym znajduje się	Zamiast:	Powinno być:
zmieniany tekst:	Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podawanych warunków ich wprowadzenia.	Ewentualne zmiany i uzupełnienia treści Umowy z zastrzeżeniem art. 144 ustawy Prawo Zamówień Publicznych, mogą być wprowadzone wyłącznie w formie aneksu podpisanego przez Zamawiającego i Wykonawcę, pod rygorem nieważności zmiany lub uzupełnienia.
VI.3) Informacje dodatkowe	1. Zmiana terminu realizacji przedmiotu umowy Zmiany będące następstwem okoliczności leżących po stronie Zamawiającego, w szczególności: 1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany istotnych postanowień umowy w zakresie: 1.1 osób biorących udział w realizacji zamówienia wskazanych w ofercie:	2. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany istotnych postanowień Umowy w zakresie: 2.1. zmiany osób biorących udział w realizacji Przedmiotu Umowy wskazanych w ofercie: a. w przypadkach, o których mowa w § 4 ust. 6-14 Umowy i po spełnieniu warunków tam określonych; b. w przypadku zmiany osób biorących udział w realizacji zamówienia na Wykonawcy

- a. w przypadkach o których mowa w § 3 wzoru umowy będącej załącznikiem do niniejszej SIWZ i po spełnieniu warunku, o którym mowa w tym samym § w/w projektu umowy.
- b. w przypadku zmiany osób biorących udział w realizacji zamówienia na Wykonawcy ciąży obowiązek wskazania Zamawiającemu przyczyny zmiany osoby, która w ofercie wskazana była do realizacji zamówienia oraz wykazania, że nowa osoba spełnia wymagania zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
- 1.2 zmiany terminu wykonania zadania, wynikające ze:
- a. zmiany przepisów krajowych, wspólnotowych, dokumentów programowych oraz zleceń właściwych instytucji, dotyczących Projektu i przedmiotu zamówienia, a uniemożliwiającej wykonanie przedmiotu zamówienia w ustalony sposób oraz w ustalonych terminach,
- b. wad, błędów, braków dokumentacji niezawinionych przez stronę, których Wykonawca nie mógł przewidzieć w toku jej opracowania,
- c. opóźnień/zmian terminów wykonania usługi związanych z realizacją inwestycji objętych projektem,
- przykładowo – wystąpienia przestojów spowodowanych koniecznością usunięcia uszkodzeń istniejących sieci i urządzeń podziemnych, nieoznaczonych w dokumentacji projektowej lub wstrzymanie wykonania robót przez uprawnione organy, z przyczyn niewynikających z winy Stron umowy,
- d. opóźnień / zmian terminów spowodowanych komplikacjami zaistniałymi w toku przeprowadzanych
- cięży obowiązek wskazania Zamawiającemu przyczyny zmiany osoby, która w ofercie wskazana była do realizacji zamówienia oraz wykazania, że nowa osoba spełnia wymagania zawarte w SIWZ
- c. w przypadku rozszerzenia zakresu podwykonawstwa w porównaniu do wskazanego w ofercie Wykonawcy.
- 2.2. zmiany terminu wykonania Przedmiotu Umowy, gdy będzie ona spowodowana:
- a. zmianą stanu prawnego, w tym zmianą przepisów krajowych, wspólnotowych, dokumentów programowych oraz zaleceń właściwych instytucji, dotyczących Przedmiotu Umowy,
- b. innymi uwarunkowaniami formalno-prawnymi, niezależnymi od obu stron,
- c. warunkami atmosferycznymi uniemożliwiającymi wykonywanie robót,
- d. zaistnieniem okoliczności siły wyższej, o której mowa w §18,
- we. w przypadku wystąpienia robót zamiennych (udokumentowanych protokołem konieczności podpisany przez obie Strony) lub udzielenia Wykonawcy zamówień dodatkowych,
- f. w przypadku konieczności wykonania prac wynikających z zaleceń organów administracji architektoniczno-budowlanej, np. nadzoru budowlanego wydanych stosownie do ich właściwości.
- 2.3. zmiany wysokości wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy, w przypadku:
- a. zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części wynagrodzenia, której zmiana dotyczy,
- b. wystąpienia okoliczności powodujących konieczność wykonania robót zamiennych lub rezygnacji przez Zamawiającego z części zakresu robót realizowanych przez Wykonawcę w ramach zadania inwestycyjnego, tj. zaniechania części robót, o których mowa w §1 ust. 11 Umowy, które będzie miało wpływ na wysokość wynagrodzenia

postępowań o udzielenie zamówienia na projektanta oraz wykonawcę robót budowlanych, e. konieczności wykonania w ramach Projektu inwestycji / robót dodatkowych, zamiennych lub uzupełniających od których uzależnione jest wykonanie zamówienia podstawowego, mających wpływ na termin realizacji usługi, f. konieczności wykonania w ramach przedmiotu zamówienia dodatkowych lub uzupełniających działań/ usług uniemożliwiających wykonanie poszczególnych działań przedmiotu zamówienia w ustalonych terminach. g. zaistnienia zdarzenia o charakterze siły wyższej niezależnie od stron umowy, które uniemożliwia terminowe wykonanie zamówienia. Strony zobowiązują się do ustalenia odpowiednio zmienionego terminu umowy.

1.3. Konieczności zmiany w kolejności wykonania usługi (wykonania poszczególnych prac).

1.4. Konieczności zmiany zakresu prac, wynikającej z wprowadzenia w dokumentach projektowych istotnych zmian w rozumieniu ustawy Prawo budowlane

1.5. Konieczności wykonania prac wynikających z zaleceń organów administracji architektoniczno-budowlanej, np. nadzoru budowlanego wydanych stosownie do ich właściwości,

1.6. Zmiany podwykonawcy, rodzaju bądź zakresu usług powierzonych do wykonania podwykonawcy, jeśli okoliczności powodujących konieczność powierzenia takich usług podwykonawcy, Wykonawca nie mógł przewidzieć w chwili sporządzenia oferty.

1.7. Zmiany terminów zapłaty całości lub części wynagrodzenia uzasadnionej okolicznościami, których strony

Wykonawcy określonego w § 9 ust. 1 Umowy.

2.4. jeżeli zmiana Umowy będzie korzystna dla Zamawiającego i w szczególności dotyczyć będzie:

a. zmiany technologii wykonawstwa, b. zmiany materiałów przewidzianych do wykonania prac/robót, c. zmian, które przyspieszą ukończenie prac/robót, zmniejszają ich koszty, poprawią sprawność lub jakość prac/robót oraz w inny sposób dostarczą Zamawiającemu pożytku, d. przedłużenia terminu wykonania Umowy, które będzie korzystne dla Zamawiającego lub będzie leżało w interesie Zamawiającego.

e. innych nie wymienionych zmian korzystnych dla Zamawiającego.

2.5. jeżeli zmiana Umowy będzie konieczna z uwagi na:

a. odmienne od przyjętych w dokumentacji warunki geologiczne (kategorie gruntu, kurzawka, głazy narzutowe itp.) skutkujące niemożliwością zrealizowania Przedmiotu Umowy przy dotychczasowych założeniach technologicznych, b. konieczność zrealizowania projektu przy zastosowaniu innych rozwiązań technicznych lub materiałowych ze względu na zmiany obowiązującego prawa, c. konieczność dokonania zmian, które są niezbędne dla prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy, wprowadzanych w trybie nadzoru autorskiego przeprowadzonego zgodnie z przepisami Prawa Budowlanego lub usuwania błędów w dokumentacji, d. wystąpienie okoliczności powodujących konieczność wykonania robót zamiennych lub rezygnacji przez Zamawiającego z części zakresu robót realizowanych przez Wykonawcę w ramach zadania inwestycyjnego, tj. zaniechania części robót, o których mowa w §1 ust. 11 Umowy, nawet jeśli pozostają one bez wpływu na termin wykonania Umowy lub wysokość wynagrodzenia umownego;

nie mogły przewidzieć w chwili sporządzania SIWZ, oferty bądź zawierania umowy,

1.8. Konieczności wprowadzenia zmian, będącej następstwem ustawowej zmiany stawki podatku VAT, przy czym zmiana ulega kwota podatku VAT i kwota brutto.

1.9. Wystąpienia okoliczności powodujących konieczność rezygnacji przez Zamawiającego z części zakresu robót realizowanych przez Wykonawcę robót budowlanych w ramach zadania inwestycyjnego, przykładowo gdy z powodu błędu dokumentacji projektowej nie zachodzi konieczność ich wykonania. W takich przypadkach wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w § 6 Umowy zostanie pomniejszone przez zastosowanie procentu, o jaki zmniejszyła się wartość robót budowlanych.

2. Postanowienia pkt.1 ppkt.1.1 – 1.9 powyżej nie stanowią zobowiązania, a jedynie uprawnienie Zamawiającego do wyrażenia zgody na zmianę niniejszej umowy lub zgłoszenia Wykonawcy konieczności takiej zmiany.

3. Warunkiem dokonania zmian, o których mowa w pkt.1 jest złożenie wniosku przez stronę inicjującą zmianę

zawierającego:
a/opis propozycji zmiany;
b/ uzasadnienie zmiany;
c/ opis wpływu zmiany na harmonogram usług i termin wykonania Umowy.

4. Wykonawca nie będzie uprawniony do żadnego przedłużenia terminu wykonania Umowy i zwiększenia wynagrodzenia, jeżeli zmiana jest wymuszona uchybieniem czy naruszeniem Umowy przez Wykonawcę. W

e. zmiany w organizacji Zamawiającego wpływające na zakres, sposób lub terminy realizacji Przedmiotu Umowy.

3. Postanowienia ust. 2 pkt. 2.1. - 2.5. niniejszego paragrafu nie stanowią zobowiązania, a jedynie uprawnienie Zamawiającego do wyrażenia zgody na zmianę niniejszej Umowy lub zgłoszenia Wykonawcy konieczności takiej zmiany.

4. Warunkiem dokonania zmian, o których mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu jest złożenie wniosku przez Stronę inicjującą zmianę zawierającego:

a. opis propozycji zmiany;
b. uzasadnienie zmiany;
c. opis wpływu zmiany na harmonogram usług i termin wykonania Umowy.

5. Nie wymagają zmiany Umowy, a jedynie niezwłocznego zawiadomienia drugiej strony na piśmie zmiany dotyczące:

a. danych teleadresowych stron, w tym miejsca ich siedziby,
b. osób wyznaczonych przez strony do kontaktu lub ich danych,
c. osób wchodzących w skład organów reprezentujących Wykonawcę lub Zamawiającego lub ich danych,
d. numeru rachunku bankowego Wykonawcy lub Zamawiającego.

takim przypadku koszty dodatkowe związane z takimi zmianami ponosi Wykonawca.

5. Nie wymagają zmiany umowy, a jedynie niezwłocznego zawiadomienia drugiej strony na piśmie zmiany dotyczące:

- a. danych teleadresowych stron, w tym miejsca ich siedziby,
- b. osób wyznaczonych przez strony do kontaktu lub ich danych,
- c. osób wchodzących w skład organów reprezentujących Wykonawcę lub Zamawiającego lub ich danych,
- d. numeru rachunku bankowego Wykonawcy lub Zamawiającego.

2. Zmiany technologiczne, w szczególności:

2.1. pojawienie się na rynku materiałów lub urządzeń nowszej generacji pozwalających na zaoszczędzenie

kosztów realizacji przedmiotu umowy lub kosztów eksploatacji wykonanego przedmiotu umowy;

2.2. odmienne od przyjętych w dokumentacji warunki geologiczne (kategorie gruntu, kurzawka, głazy narzutowe

itp.) skutkujące niemożliwością zrealizowania przedmiotu umowy przy dotychczasowych założeniach technologicznych;

2.3. konieczność zrealizowania projektu przy zastosowaniu innych rozwiązań technicznych lub materiałowych

ze względu na zmiany obowiązującego prawa.

2.4. konieczności dokonania zmian, które są niezbędne dla prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, wprowadzanych w trybie nadzoru autorskiego przeprowadzonego zgodnie z przepisami Prawa Budowlanego lub usuwania błędów w tej dokumentacji.

3. Zmiany stanu prawnego

4. Wszystkie powyższe postanowienia stanowią katalog

zmian, na które Zamawiający może
wyrazić zgodę. Nie
stanowią jednocześnie zobowiązania
Zamawiającego do wyrażenia takiej
zgody

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

08/01/2016 (dd/mm/rrrr) - ID:2016-002460